

Позиция FIAY в отношении Конференции по климату в Париже (COP21)

Лима, 13 октября 2015 года

Форум коренных народов Абъя-Яла - организация, представляющая коренные народы Абъя-Яла - провела заседание в Лиме для обсуждения предстоящей Конференции по климату в Париже (COP21) и выдвинула следующие принципы для принятия странами-участницами Рамочной конвенции ООН об изменении климата (РКИК ООН).

Коренные народы обладают широкими и глубокими знаниями, которые позволяли нам на протяжении веков жить в гармонии с природой, бережно и ответственно используя ресурсы наших территорий. Эта мудрость дает нам возможность создать механизмы для адаптации к последствиям изменения климата, гарантировать наше выживание и существование и послужит вкладом в глобальную стабильность для пользы всего человечества.

Явление изменения климата требует решений на глобальном, региональном и местном уровнях. В этом случае мы предлагаем меры, которые должны быть приняты на глобальном уровне странами-участницами РКИК ООН.

Исследования продемонстрировали высокую степень воздействие изменения климата на коренные народы, что сделало их еще более уязвимыми. В ответ на возросшие риски они продолжают использовать свои знания и инновации для улучшения способности приспосабливаться к последствиям этого явления и противостоять им. Это демонстрирует важную роль, которую коренные народы играют в борьбе против изменения климата, а также эффективность применяемых ими методов.

Кроме этого, важно отметить, что земли, территории и ресурсы коренных народов позволяют сохранить экосистемы с богатым биологическим и культурным разнообразием. Наше управление этими ресурсами позволяет нам выживать и процветать. Тем не менее, наша способность выживать в некоторой степени ограничена растущими уровнями загрязнения и последствиями изменения климата.

Мы требуем, чтобы страны прекратили репрессии и судебные преследования лидеров коренных народов, которые борются за защиту и сохранение природных ресурсов и условий жизни наших народов.

Соответственно, мы считаем необходимым изменить модель развития, которая неизбежно приводит к разрушению нашей планеты, поэтому мы вновь призываем страны-участницы Конвенции учесть наши предложения и требования с тем, чтобы они могли быть включены как в новое соглашение по климату, так и в другие документы, которые будут подписаны в Париже в ходе Конференции по климату.

I. Изменение климата и коренные народы: институциональная основа

Для Континентальной стратегии Абъя-Яла по изменению климата важно признание необходимости укреплять традиционные системы коренных народов, ориентированные на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним. Кроме того, важно поощрение всеобъемлющего и эффективного участия коренных народов, которое позволит представить план

действия для развития методов адаптации к последствиям изменения климата и их смягчения с точки зрения коренных народов с учетом их прав:

- a. Поощрять участие коренных народов и укреплять их влияние на различных уровнях и в различных механизмах борьбы с последствиями изменения климата;
- b. Распространять и укреплять традиционные знания и мудрость коренных народов, касающиеся изменения климата.

В итоговом документе Всемирной конференции коренных народов (Нью-Йорк, 2014 г.) отмечено, что любое решение Конференции по климату в Париже должно признавать и гарантировать всеобъемлющее и эффективное участие коренных народов во всех процессах, программах и акциях, на всех их уровнях.

II. Подходы для интеграции в переговоры по РКИК ООН:

1. Признать права коренных народов в соответствии с международными договорами о правах человека и Декларацией ООН о правах коренных народов во всех механизмах, органах и процедурах, учрежденных в соответствии с РКИК ООН.
2. Признать и защищать культурное наследие, традиционные знания, инновации, технологии, формы культурного выражения и верования коренных народов.
3. Обеспечить коренным народам прямой мгновенный доступ к механизму финансирования, необходимым технологиям и созданию потенциала.
4. Признать, уважать и поощрять всеобъемлющее участие женщин коренных народов, принадлежащих к разным поколениям, во всех действиях и процессах принятия решений по вопросам, касающимся изменения климата.

III.

IV. Предложения для обсуждения в рамках РКИК ООН:

ОБЩЕЕ ВИДЕНИЕ: Стороны должны соблюдать международные нормы и стандарты в сфере прав человека, а также Декларацию ООН о правах коренных народов, которая устанавливает моральные и юридические обязательства для защиты и поощрения всех прав коренных народов.

1. **ПОДГОТОВКА:** Это условие должно соответствовать приоритетам коренных народов и их культурной среде, с тем, чтобы укрепить их потенциал, в особенности женщин и детей, основываясь на традиционных знаниях, инновациях и практиках, а также для того, чтобы укрепить их образ жизни.
2. **ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ:** Это условие должно выполняться с согласия коренных народов, своевременно, незамедлительно, в подходящий момент, на безвозмездной основе и в гармонии с природой; более того, передача технологий должна осуществляться без предварительных условий и без рисков для образа жизни коренных народов.
3. **ФИНАНСИРОВАНИЕ:** Все механизмы финансирования для смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним должны предоставлять ресурсы коренным народам. Более того, выделение таких средств для финансирования проектов на территориях коренных народов

должно напрямую зависеть от того, в какой степени они соблюдают, контролируют и сообщают о культурных, социальных и экологических гарантиях.

4. АДАПТАЦИЯ: Важно гарантировать уважение, защиту и поощрение традиционных знаний и устойчивого жизнеобеспечения народов, в рамках чего государства должны включать стратегии в отношении коренных народов, основанных на знаниях предков, в национальные планы адаптации.

5. СНИЖЕНИЕ РИСКОВ: Необходимо признавать и поощрять собственные системы коренных народов в том, что касается использования, управления и сохранения природных ресурсов, лесов, экосистем и традиционных знаний.

V. Подходы коренных народов до Конференции по климату в Париже:

1. Коренные народы поддерживают общую цель предотвратить повышение средней температуры Земли более чем на 1,5 градуса по Цельсию.

2. Коренные народы призывают страны-участницы РКИК ООН убедиться в том, что Парижское соглашение соблюдает права коренных народов, в том числе право на землю, территории и ресурсы, закрепленные в Декларации ООН о правах коренных народов.

3. Необходимо убедиться, что итог переговоров и предполагаемые определяемые на национальном уровне вклады (ПОНВ), представленные странами, включают индикаторы, которые отражают, в какой мере соблюдаются права и интересы коренных народов, а также подтверждают, что выгоды, предусмотренные этими вкладами, не основаны на использовании источников соединений углерода. ПОНВ должны также включать индикаторы, свидетельствующие о национальном прогрессе, с тем, чтобы убедиться в предоставлении коллективного права собственности на землю, принятии конкретных мер по предотвращению обезлесения и предоставлении средств для управления землями, территориями и ресурсами коренных народов. Кроме того, необходимо признать, что методы коренных народов и их традиционный образ жизни не являются причинами обезлесения; напротив, они способствуют смягчению последствий этого явления и адаптации к нему.

4. Страны должны извещать коренные народы о предпринимаемых ими мерах по снижению выбросов парниковых газов и последствий этого явления.

5. Более того, страны-участницы должны учредить специальный фонд для прямого доступа коренных народов и под их управлением как в развивающихся, так и развитых странах, для улучшения и укрепления их способностей, знаний и традиционного образа жизни. Участницы соглашения должны обеспечить прямой доступ к уже имеющимся источникам финансирования, таким как Зеленый климатический фонд.

6. Любое действие, предпринимаемое предприятиями частного сектора, должно уважать права коренных народов, включая право на землю, территорию и ресурсы, а также право на консультацию при свободном, предварительном и осознанном согласии по соответствующим вопросам.